

# amicus

印度 Lakshmikumaran & Sridharan  
律师事务所电子新闻简报

2018年2月-第80期

## 国际贸易 法律月刊

### 内容

#### 文章

反倾销复审程序适用的时限 ..... 2

#### 贸易救济新闻

对中国采取的贸易救济措施 ..... 4

中国采取的贸易救济措施 ..... 8

世贸组织新闻 ..... 9

印度法律更新 ..... 10

判决理由 ..... 11

新闻精华 ..... 11

**February**  
2018



## Article 文

### Applicable time limit in Anti-dumping review proceedings 反倾销复审程序适用的时限

By **Bhargav Mansatta**

Three types of reviews are contemplated under the WTO Anti-dumping Agreement & Indian Anti-dumping Rules, 1995 namely (i) Mid-term review under Rule 23(1A) (ii) Sunset review under Rule 23(1B) and (iii) New Shipper review under Rule 22.

#### Relevant legal provisions under Anti-dumping Rules, 1995

Rule 23(2) of the Anti-dumping Rules provide that any review initiated under sub-rule (1) shall be concluded within a period not exceeding 12 months from the date of initiation of review.

Rule 23(3) of the Anti-dumping Rules further provide that provisions of rules 6, 7, 8, 9, 10, 11, 16, 17, 18, 19 and 20 shall be *mutatis mutandis* applicable in the case of review.

Rule 17(1) of the Anti-dumping Rules provide that the Designated Authority shall, within one year from the date of initiation of investigation, determine as to whether or not the article under investigation is being dumped in India and submit to the Central Government its final finding. Rule 17, first proviso further provides that Central Government may, [in its discretion in special circumstances] extend further the aforesaid period of one year by six months.

Rule 22 of the Anti-dumping Rules provide for new shipper review. However, Rule 22 does not specify any time period and does not refer to Rule 17 of the Anti-dumping Rules.

In this background, question arises regarding the applicability of Rule 17 of the Anti-dumping Rules in review proceedings.

#### Time period in sunset review and mid-term review proceedings

Extension of time period beyond 12 months period in sunset review proceeding was challenged before the Hon'ble Delhi High Court in *Fairdeal Polychem LLP and Ors. v. Union of India and Ors.* Petitioner contended that the use of the word 'shall' and 'not exceeding' in Rule 23(2) clearly implies mandatory character of the provision. Petitioner also argued that the rule of *mutatis mutandis* is one of adaptation and not adoption and therefore Rule 17 cannot be borrowed, and therefore extension of six months time period contemplated under Rule 17 is not available for sunset review proceedings.

The Court rejected the plea of the petitioners and observed that Central Government has the power to grant an extension of 6 months for concluding a review.<sup>1</sup> The High Court observed that proviso to Rule 17(1) can be pressed into service for extending the time of 12 months for concluding a review under Rule 23(2)<sup>2</sup>. Delhi High Court observed that phrase *mutatis mutandis* implies that a provision contained in other part of the statute would have application as it is with certain changes in points in detail. Thus, Rule 17 of the said rules would apply to a case of review under Rule 23 "as it is with certain changes in points of detail".<sup>3</sup>

<sup>1</sup> *Fairdeal Polychem LLP & Ors. Vs. Union of India*, 2016 (334) ELT 241 (Del.), para. 28

<sup>2</sup> *Ibid*

<sup>3</sup> *Ibid.*, para. 23

High Court also relied on Article 11.4 of the Anti-dumping Agreement which provides that the review contemplated under Article 11 shall be carried out expeditiously and shall normally be concluded within 12 months. It observed that word “normally” implies that period of 12 months is not an inflexible period. Special leave petition is preferred against the decision of the High Court but the same is still pending before the Hon’ble Supreme Court.

Thus, unless the Supreme Court intervenes, it is now clear that maximum time period available for conducting mid-term review is 18 months.

### **Time period in new shipper review proceedings**

Unlike Rule 23, Rule 22 of Anti-dumping Rules, which provides for the new shipper review does not prescribe any time period. In *Saint Gobain India Private Ltd. v. Union of India & Ors.*<sup>4</sup>, Petitioner challenged the continuation of new shipper review beyond 18 months time period. Petitioner contented that Rule 23 speaks of review and Rule 23(2) states that Rule 17 applies in case of review. Thus, as per Rule 17, final findings are to be rendered within one year from the date of initiation or if the time limit is extended than it has to be completed within 18 months but cannot be extended beyond 18 months.

Hon’ble High Court of Madras rejected the contention of the petitioner. It observed that Rule 22 and Rule 23 operate in different spheres and well-defined compartments and the plea that subject Rule 23(3) read with Rule 17 should be superimposed in Rule 22 to fix a time limit amounts to re-writing the Rule, which is impermissible.<sup>5</sup>

<sup>4</sup> *Saint Gobain India Private Limited Vs. Union of India*, 2017 Indlaw MAD 2812

<sup>5</sup> *Ibid.*, para. 24

High Court also observed that the initiation notification in the instant case was issued on 23 September 2015. Period of review was fixed from 1<sup>st</sup> July 2015 to 31<sup>st</sup> March 2016. Therefore, all steps that are required to be taken, pursuant to the initiation can take place only after 1<sup>st</sup> April 2016. Therefore, according to the Hon’ble High Court, plea that Rule 23(3) be superimposed into Rule 22 and that period of limitation will commence from 23 September 2015 and end on 22 September 2016 is required to be rejected.<sup>6</sup>

Writ appeal filed before the division bench of the Hon’ble Madras High Court against the aforesaid decision is currently pending. Thus, unless the division bench of the High Court intervenes, it is clear that there is no time limit for completing new shipper review under the Anti-dumping Rules.

### **Conclusion**

Thus, for the purpose of conducting mid-term review and sunset review proceedings, Rule 17 can be borrowed for extending the time limit by six months period owing to the specific provision under Rule 23(3). However, Rule 17 cannot be borrowed to restrict the time period available for new shipper review to 18 months.

As already noted, special leave petition before the Supreme Court against the decision of the Delhi High Court and the Writ Appeal before the division bench of Madras High Court are currently pending. Unless, these decisions are reversed in appeal, it is clear that sunset review and mid-term review proceedings can be completed within 18 months time period if central government grants extension of six months and that the maximum time period of 18 months is not applicable for new shipper review.

**[The author is Principal Associate, International Trade Practice, Lakshmikumaran & Sridharan, New Delhi]**

<sup>6</sup> *Ibid.*, para. 25



## Trade Remedy News 贸易救济新闻

### Trade Remedy measures against China

### 对中国采取的贸易救济行动

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Activated Carbon 活性炭	USA 美国	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审调查	A-570-904 [83 FR 4641], dated 1-2-2018 2018年2月1日, A-570-904 [83 FR 4641]
Aluminum Extrusions 铝型材	USA 美国	ADD – Determination that 29 companies not demonstrated eligibility for separate rate and for 191 companies requests for administrative review timely withdrawn 反倾销-确定 29 家企业无法获得单独税率并且 191 家撤销了行政复审申请	A-570-967 [83 FR 5604], dated 8-2-2018 2018年2月8日, A-570-967 [83 FR 5604]
Aluminium Foil 铝箔	USA 美国	ADD and CVD affirmative final finding issued 发布反倾销和反补贴肯定性终裁	MOFCOM news, dated 27-2-2018 2018年2月27日, 商务部新闻
Ball-point pens 圆珠笔	Egypt 埃及	Negative final finding after sunset review investigation 日落复审否定性终裁	MOFCOM news, dated 7-2-2018 2018年2月7日, 商务部新闻
Carbon steel fasteners 碳钢紧固件	Canada 加拿大	Interim review initiated 发起期中复审	Canadian International Trade Tribunal News Release dated 17-2-2018 2018年2月17日, 加拿大国际贸易委员会发布公告
Cast iron articles 铸铁制品	EU 欧盟	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	Commission Implementing Regulation (EU) 2018/140, dated 29-1-2018 2018年1月29日, 欧盟执行委员会公告第 2018/140 号
Cast Iron Soil Pipe 铸铁污水管	USA 美国	Initiation of Less-Than-Fair Value Investigation 发起低于正常价值调查	A-570-079 [83 FR 8053], dated 23-2-2018 2018年2月23日, A-570-079 [83 FR 8053]
Cast Iron Soil Pipe 铸铁污水管	USA 美国	Initiation of Countervailing Duty Investigation 发起反补贴调查	C-570-080 [83 FR 8047], dated 23-2-2018 2018年2月23日, C-570-080 [83 FR 8047]
Cast Iron Soil Pipe Fittings 铸铁污水管配件	USA 美国	ADD - Preliminary Affirmative Determination of Sales at Less Than Fair Value, and of Critical Circumstances 反倾销-初步肯定行裁决低于正常价值并存在紧急情况	A-570-062 [83 FR 7145], dated 20-2-2018 2018年2月20日, A-570-062 [83 FR 7145]

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Ceramic Tableware and Kitchenware, excluding knives and toilet items 陶瓷餐具	India 印度	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	4/2018-Cus. (ADD), dated 21-2-2018 2018年2月21日, 4/2018-Cus. (ADD)
Chlorinated Isocyanurates 三氯异氰尿酸	USA 美国	ADD – Weighted average dumping margin determined for two exporters 反倾销-为两个出口商确定加权平均税率	A-570-898 [83 FR 5243], dated 6-2-2018 2018年2月6日, A-570-898 [83 FR 5243]
Cold-Drawn Mechanical Tubing of Carbon and Alloy Steel 碳钢和合金钢冷拔机械管	USA 美国	Countervailing duty Orders issued 发布反补贴征税令	C-570-059 [83 FR 4637], dated 1-2-2018 2018年2月1日, C-570-059 [83 FR 4637]
Corrosion resistant steels 耐腐蚀钢	EU 欧盟	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	Commission Implementing Regulation (EU) 2018/186, dated 7-2-2018 2018年2月7日, 欧盟执行委员会公告第2018/186号
Denim fabric 牛仔布	Argentina 阿根廷	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 27-2-2018 2018年2月27日, 商务部新闻
Dimethylacetamide 二甲基乙酰胺	India 印度	Final Findings issued recommending imposition of definitive ADD 发布最终裁决建议征收最终反倾销税	F. No. 14/41/2016-DGAD, dated 21-2-2018 2018年2月21日, 第14/41/2016-DGAD号
Fasteners and parts thereof 拉链及其配件	Peru 秘鲁	ADD affirmative final finding 反倾销肯定性终裁	MOFCOM news, dated 24-2-2018 2018年2月24日, 商务部新闻
Flat Base Steel Wheels 平底钢轮	India 印度	Initiation of Sunset review investigation 发起日落复审	F.No. 7/1/2018–DGAD [Case No. SSR 01/2018], dated 8-2-2018 2018年2月8日, 第7/1/2018–DGAD [案件号 SSR 01/2018]
Flax Yarn 亚麻纱	India 印度	Initiation of anti-dumping investigation 发起反倾销调查	F. No. 6/3/2018-DGAD, dated 7-2-2018 2018年2月7日, 第6/3/2018-DGAD号
Fluoroelastomers (FKM) 氟橡胶	India 印度	Extension of time for the submission of questionnaire response till February 28, 2018 提交答卷时限延长至2018年2月28日	F. No. 6/25/2017-DGAD, dated 29-1-2018 2018年1月29日, 第6/25/2017-DGAD号
Folding Gift Boxes 折叠礼品盒	USA 美国	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	A-570-866 [83 FR 4641], dated 1-2-2018 2018年2月1日, A-570-866 [83 FR 4641]
Forged Steel Fittings 锻钢配件	USA 美国	Postponement of Preliminary Determinations in the Less-Than-Fair-Value Investigation	A-570-067 [83 FR 4899], dated 2-2-2018 2018年2月2日, A-570-067 [83

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
		延期发布低于正常价值调查初裁	FR 4899]
Formic Acid 85% and above 浓度 85%及以上甲酸	Pakistan 巴基斯坦	Negative final finding after sunset review investigation 日落复审否定性终裁	MOFCOM news, dated 13-2-2018 2018 年 2 月 13 日, 商务部新闻
Glass Fibre 玻璃纤维	India 印度	Initiation of Anti-Circumvention Investigation in respect of imports from Thailand 就来自泰国的进口产品发起反规避调查	F. No. 7/25/2017-DGAD, dated 10-2-2018 2018 年 2 月 10 日, 第 7/25/2017-DGAD 号
Hand pallet trucks and their essential parts 手动叉车及其主要配件	EU 欧盟	Anti-circumvention investigation in respect of imports from Vietnam terminated 对来自越南的进口终止反规避调查	Commission Implementing Regulation (EU) 2018/260, dated 21-2-2018 2018 年 2 月 21 日, 欧盟执行委员会第 2018/260 号
Hot rolled coil 热轧板卷	Indonesia 印度尼西亚	Initiation of Sunset review investigation 发起日落复审	MOFCOM news, dated 1-2-2018 2018 年 2 月 1 日, 商务部新闻
I and H section H 型钢和 I 型钢	Indonesia 印度尼西亚	Initiation of Sunset review investigation 发起日落复审	MOFCOM news, dated 1-2-2018 2018 年 2 月 1 日, 商务部新闻
Large Diameter Welded Pipe 大口径焊管	USA 美国	Initiation of Countervailing Duty Investigations 发起反补贴调查	C-570-078 [83 FR 7148], dated 20-2-2018 2018 年 2 月 20 日, C-570-078 [83 FR 7148]
Large Diameter Welded Pipe 大口径焊管	USA 美国	Initiation of Less-Than-Fair-Value Investigations 发起低于正常价值调查	A-570-077 [83 FR 7154], dated 20-2-2018 2018 年 2 月 20 日, A-570-077 [83 FR 7154]
Meta-Phenylene Diamene 间苯二胺	India 印度	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审调查	F. No. 7/2/2018-DGAD, dated 26-2-2018 2018 年 2 月 26 日, 第 7/2/2018-DGAD 号
Methyl Ethyl Ketone 甲基乙基酮	India 印度	Final Findings issued recommending imposition of definitive ADD 发布最终裁决建议征收最终反倾销税	F. No. 14/26/2016-DGAD, dated 1-2-2018 2018 年 2 月 1 日, 第 14/26/2016-DGAD 号
Monoisopropylamine 异丙胺	India 印度	Final Findings issued recommending imposition of definitive ADD 发布最终裁决建议征收最终反倾销税	F. No. 14/46/2016-DGAD, dated 12-2-2018 2018 年 2 月 12 日, 第 14/46/2016-DGAD 号
Polyester Staple Fiber 聚酯短纤	USA 美国	ADD – Affirmative results of sunset review 反倾销-肯定性日落复审裁决	A-570-905 [83 FR 8052], dated 23-2-2018 2018 年 2 月 23 日, A-570-905 [83 FR 8052]
Polyester Staple Fiber 聚酯短纤	Mexico 墨西哥	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 8-2-2018 2018 年 2 月 8 日, 商务部新闻

<b>Product</b> 产品	<b>Country</b> 国家	<b>Measure</b> 措施	<b>Notification No. and date</b> 公告文号和日期
Polyethylene Terephthalate Resin 聚对苯二甲酸乙二醇树脂	Canada 加拿大	Final determination in respect of dumping and subsidizing 最终裁决存在倾销和补贴	Canada Border Service Agency Notice dated 14-2-2018 2018年2月14日, 加拿大边境服务署公告
Polytetrafluoroethylene Resin 聚四氟乙烯树脂	USA 美国	Postponement of Preliminary Determinations in the Less-Than-Fair-Value Investigations 延期发布低于正常价值调查初裁	A-570-066 [83 FR 8423], dated 27-2-2018 2018年2月27日, A-570-066 [83 FR 8423]
Preserved peaches 桃罐头	New Zealand 新西兰	Negative final finding after sunset review investigation 日落复审否定性终裁	MOFCOM news, dated 24-2-2018 2018年2月24日, 商务部新闻
Raw Flexible Magnets 橡胶磁	USA 美国	CVD Administrative Review 2016 resinded 取消2016年反补贴行政复审	C-570-923 [83 FR 5060], dated 5-2-2018 2018年2月5日, C-570-923 [83 FR 5060]
Rubber Bands 橡皮筋	USA 美国	Initiation of Countervailing Duty Investigations 发起反补贴调查	C-570-070 [83 FR 8429], dated 27-2-2018 2018年2月27日, C-570-070 [83 FR 8429]
Rubber Bands 橡皮筋	USA 美国	Initiation of Less-Than-Fair-Value Investigations 发起低于正常价值调查	A-570-069 [83 FR 8424], dated 27-2-2018 2018年2月27日, A-570-069 [83 FR 8424]
Silicomanganese 硅锰	USA 美国	ADD – Affirmative sunset review 反倾销-肯定性日落复审裁决	A-570-864 [83 FR 5609], dated 8-2-2018 2018年2月8日, A-570-864 [83 FR 5609]
Sodium Gluconate, Gluconic Acid and Derivative Products 葡萄糖酸钠、葡萄糖酸及衍生产品	USA 美国	CVD investigation – Preliminary determination postponed 反补贴-延期发布初裁	C-570-072 [83 FR 5401], dated 7-2-2018 2018年2月7日, C-570-072 [83 FR 5401]
Suits, ensembles, jackets, blazers 服装	Argentina 阿根廷	Negative final finding after sunset review investigation 日落复审否定性终裁	MOFCOM news, dated 26-2-2018 2018年2月26日, 商务部新闻
Sulphonic Acid 磺酸	Pakistan 巴基斯坦	Final determination in respect of dumping 最终裁决存在倾销	MOFCOM news, dated 1-2-2018 2018年2月1日, 商务部新闻
Tin plate 马口铁	Indonesia 印度尼西亚	Initiation of Sunset review investigation 发起日落复审	MOFCOM news, dated 1-2-2018 2018年2月1日, 商务部新闻
Toluene Di-Isocyanate-(TDI) 甲苯二异氰酸酯	India 印度	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	3/2018-Cus. (ADD), dated 23-1-2018 2018年1月23日, 3/2018-Cus. (ADD)
Tyres for buses or lorries 客车和卡车用轮胎	EU 欧盟	Imports to be made subject to registration 实行进口登记	Commission Implementing Regulation (EU) 2018/163, dated 1-2-2018 2018年2月1日, 欧盟执行委员会

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
			公告第 2018/163 号
Veneered Engineered Wooden Flooring 工程饰面木地板	India 印度	Final Findings issued recommending imposition of definitive ADD 最终裁决建议征收最终反倾销税	F. No. 14/34/2016-DGAD, dated 13-2-2018 2018 年 2 月 13 日, 第 14/34/2016- DGAD 号

## Trade Remedy actions by China 中国采取的贸易救济行动

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Broiler products 白羽肉鸡	USA 美国	ADD and CVD measures terminated 终止征收反倾销和反补贴税	MOFCOM Announcement No. 5 of 2018, dated 27-2-2018 2018 年 2 月 27 日, 商务部公告 2018 年第 5 号
Grain sorghum 高粱	USA 美国	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM Announcement No. 12 of 2018, dated 4-2-2018 2018 年 2 月 4 日, 商务部公告 2018 年第 12 号
Grain sorghum 高粱	USA 美国	CVD investigation initiated 发起反补贴调查	MOFCOM Announcement No. 13 of 2018, dated 4-2-2018 2018 年 2 月 4 日, 商务部公告 2018 年第 13 号
Meta Phenoxy Benzaldehyde 间苯氧基苯甲醛	India 印度	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM Announcement No. 8 of 2018, dated 7-2-2018 2018 年 2 月 7 日, 商务部公告 2018 年第 8 号
Methyl Methacrylate 甲基丙烯酸甲酯	Singapore, Thailand and Japan 新加坡、泰国 和日本	ADD affirmative final finding after mid- term review 日落复审后肯定性反倾销终裁	MOFCOM Announcement No. 9 of 2018, dated 27-2-2018 2018 年 2 月 27 日, 商务部公告 2018 年第 9 号
Ortho Chloro Para Nitro Aniline 邻氯对硝基苯胺	India 印度	ADD affirmative final finding 肯定性反倾销终裁	MOFCOM Announcement No. 18 of 2018, dated 12-2-2018 2018 年 2 月 12 日, 商务部公告 2018 年第 18 号
Ortho Chloro Para Nitro Aniline 邻氯对硝基苯胺	India 印度	CVD affirmative final finding 肯定性反补贴终裁	MOFCOM Announcement No. 19 of 2018, dated 12-2-2018 2018 年 2 月 12 日, 商务部公告



Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
			2018 年第 19 号
Polyformaldehyde copolymer 共聚聚甲醛	Thailand 泰国	Thai Polyacetal Co., Ltd.'s name change got approval 公司更名获得批准	MOFCOM Announcement No. 10 of 2018, dated 6-2-2018 2018 年 2 月 6 日, 商务部公告 2018 年第 10 号
Potato starch 马铃薯淀粉	EU 欧盟	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审调查	MOFCOM Announcement No. 2 of 2018, dated 5-2-2018 2018 年 2 月 5 日, 商务部公告 2018 年第 2 号
Styrene 苯乙烯	Korea RP, Taiwan region and USA 韩国、台湾地 区和美国	ADD affirmative preliminary finding 肯定性反倾销初裁	MOFCOM Announcement No. 14 of 2018, dated 12-2-2018 2018 年 2 月 12 日, 商务部公告 2018 年第 14 号



## WTO News 世贸组织新闻

### 印度请求就太阳能争端案组成执行专家组

印度于 2018 年 1 月 23 日提出请求成立专家小组, 以确定其遵守了专家组和上诉机构在“印度-涉及太阳能电池和组件的某些措施”(DS456) 争端案做出的裁决。2 月 9 日, 世贸组织成员审议了这一请求。印度认为, 由于美国要求中止让步或其他义务, 有必要组成合规小组进行审查。然而, 美国认为印度要求设立一个专家小组, 表明印度将继续适用违反条约的 2016 年 12 月之前签署的《购买电力协定》中的国内成分要求。

### 欧盟和俄罗斯请求就猪肉制品争端的执行进行磋商

欧洲联盟于 2018 年 2 月 7 日请求根据《争端解决谅解协议》第 21.5 条与俄罗斯联邦进行磋商。争端案 (DS475) 涉及俄罗斯对从欧盟进口的生猪产品实施某些措施。欧盟认为, 这些措施仍然存在进口限制, 而这些限制早先被 DSB 专家组和上诉机构认定与世贸组织条款不一致。值得注意的是, 俄罗斯也在 1 月 25 日请求按照第 21.5 条与欧盟磋商。根据 2018 年 1 月 30 日俄罗斯发布的文件 WT/DS475/19, 俄罗斯认为所有不一致的措施已经被撤销了。

### 阿拉伯联合酋长国与巴基斯坦就 BOPP 的反倾销措施寻求争端解决

阿拉伯联合酋长国已在 2018 年 1 月 24 日请求与巴基斯坦就巴基斯坦对来自阿联酋的双向拉伸聚丙烯 (“BOPP”) 进口实施反倾销措施争端案 (DS538) 进行磋商。阿联酋认为, 这些措施与巴基斯坦根据《反倾销协定》和关贸总协定各项规定所承担的义务不符。阿联酋认为没有足够准确和充分的证据证明发起反倾销调查是正当的, 倾销和由此造成的损害的认定不是以相关和肯定性证据为依据的。

### 韩国与美国就反倾销和反补贴措施寻求争端解决

韩国于 2 月 20 日与美国就后者对来自韩国的产品征收反倾销和反补贴措施进行磋商。根据 2018 年 2 月 20 日发布的文件 WT/DS539/1, 韩国认为美国关于使用不利事实的法律规定本身, 以及美国把使用不利事实的做法作为反倾销和反补贴调查及其复审的一项规则或一般标准, 与 1994 年关贸总协定、反倾销协议, SCM 协议和马拉喀什协议不一致。



## India Update 印度法律更新

### 对来自日本特定进口的原产地证明 – 修改了时限

根据全面经济伙伴关系协定，来自日本的特定进口产品的原产地证书可以从装运之日起的 12 个月内追溯签发。因此印度对 2011 年海关关税（印度与日本全面经济伙伴关系协定）条例附件 A 条款 3 (b) 和附件 2 进行了修改，印度于 2018 年 2 月 19 日发布了第 14/2018- Customs (N.T.)号公告，并于 2018 年 3 月 1 日起实施。值得注意的是，在某些特殊情况下，此前签发此类证书的时限为 9 个月。

### 摩托车基本关税下降

印度已经降低对摩托车（包括轻便摩托车）和没有在进口之间进行过任何登记的配有辅助电机降低基本关税。根据 2018 年 2 月 12 日的公告第 26/2018-Cus. 号，对 CKD 套件的基本关税为 25%，即其发动机或变速箱或传动装置处于预组装的状态，而不是安装在车身装配。如果发动机、变速箱和传动装置不在预装配状态下，则此类 CKD 套件将继续实行 15% 的基本关税。此外，CKD 条件以外的进口则按照 50% 的税率征收基本关税。

### MEIS 索赔-大部分无需与 SB 描述一致

外贸总局已指示其地方当局，除了一些特定的情况，当局只有根据提单上注明的 HS 代码处理 MEIS 索赔申请。然而，当局将继续处理某些特定的 154 个 HS 代码的索赔申请，只要发现提单中的描述与地外贸政策程序手册附录 3b 表 2 中的出口产品描述相匹配。根据 2018 年 2 月 16 日外贸总局发布的第 65 号公告，发布此公告的目的是改善营商环境和减少延误。

### 进口可食/食品产品-修改进口条件

只有当产品在进口时的有效期不少于整个有效期的 60% 或期满前 3 个月，以较短时间为准，才允许进口可食用的/食品 d 产品。除了 2017 年食品安全与标准（进口）条例的规定外，本条件适用于进口产品。根据 2018 年 2 月 5 日外贸总局的第 49 号公告，外贸总局

修改了 I 计划一般注意的第 4 (A) 段，然而这种情况不适用于目前外贸政策第 2.46 中提到的为了出口的目的的再次进口。

### 财政法案对进口产品引入社会福利附加费

2018 年印度财政法案提议将社会福利附加费作为列入关税税则表 1 中的产品的一项关税。新的税收取代了教育税和中等教育和高等教育税，并且将按关税总额的 10% 征收进。某些货物免征，汽油、HSD 和某些金和银则按 3% 的税率征收附加费。需要注意的是，财政法案第 108 条款已经由 2018 年 2 月 2 日发布的第 7/2018-Cus. 和 8/2018-Cus. 公告立即生效，即直到该法案获得总统的批准为止对教育税进行豁免。

### 海关法案-扩大范围

印度政府试图将 1962 年海关法的适用范围扩大到在印度领域外一个人犯任何罪行或做任何违法行为。2018 年财政法案第 55 条对此提议修改《海关法案》第 1 条。此外，根据对财政法案条款的说明，海关法案第 17 条也将被修改，以扩大官员的核查范围。同样，重新评估的范围也被提议扩大到超出定价、分类和豁免或关税减让的范围。

### 货物税返还-2013 年的修正案不具有追溯效力

德里高等法院拒绝一项请求，即 2014 年 4 月 18 日发布的对外贸易政策修正案，限制了货物税返还的追溯效力仅存在于无法获得免税的情况下。在 *Deepak Enterprises 诉印度政府* 的案件中，涉及到出口型企业在修正案生效前的供应。法院认为 2013 年公告的意图并非是一项澄清，而早先的对外贸易政策第 8.3 (c) 段不存在歧义，修正案是实体性的，并且中央政府无法追溯性修改对外贸易政策。2012 年 12 月 4 日的政策委员会纪要和 2013 年 3 月 15 日的政策发布被法院撤销。



## Ratio Decidendi 判决理由

### 反倾销税-产品成分是否区别于同类产品

在回答否氢氟烃（HFC）共混物和HFC成分是否与国内产业的同类产品相同或属于两个不同的类似产品，美国国际贸易法院发回重审美国国际贸易委员会（ITC）对来自中国的HFC共混物和成分进行反倾销调查的最终裁决（肯定性实质损害）。法院要求国际贸易委员会对半成品的分析重新考虑“专用”和“增值”问题。法院认为国际贸易委员会不正确地依赖于百分之一的数据认定HFC成分在超出范围的混合使用中所占的比例显著，而且这一数字在国际贸易委员会的裁决中被认定HFC成分并非专用于生产HFC共混物。

国际贸易委员会在分析中考虑了无论成分是否被专用于生产下游产品或者单独使用；是否有独立的产品市场；与上游和下游的产品在功能和物理特性方面的差异；产品成本或价值的差异；将成分转化为下游产品的生产过程。考虑到 HFC 共混物和成分是独立的产品，国际贸易委员会认为进口自中国的 HFC 共混物而非 HFC 成分，对美国产业造成实质损害。[2018 年 2 月 16 日， *Arkema, Inc. v. United States - Slip Op. 18-12*]



## News Nuggets 新闻精华

### 世界海关组织在第 60 届 HS 委员会上发布分类决定

2018 年 2 月 1 日，世界海关组织（WCO）在 HS 委员会第 60 届会议上公布了一份包含大约 40 种分类决定的清单。因此，包装在纸板箱内的冷冻复合

粉被分类在 1904.90 下而非 1602 项下。用于洗脸和颈部、滋润皮肤的清洁/保湿产品被分类在 3401 项下，而非 3304 项下。带有塑料壳、有磁性的特定智能手机被分类在 4202 项下，而非 3926 项下。

**NEW DELHI**

5 Link Road, Jangpura Extension,  
Opp. Jangpura Metro Station,  
New Delhi 110014  
Phone : +91-11-4129 9811  
-----

B-6/10, Safdarjung Enclave  
New Delhi -110 029  
Phone : +91-11-4129 9900  
E-mail : [lsdel@lakshmisri.com](mailto:lsdel@lakshmisri.com)

**MUMBAI**

2nd floor, B&C Wing,  
Cnergy IT Park, Appa Saheb Marathe Marg,  
(Near Century Bazar)Prabhadevi,  
Mumbai - 400025  
Phone : +91-22-24392500  
E-mail : [lsbom@lakshmisri.com](mailto:lsbom@lakshmisri.com)

**CHENNAI**

2, Wallace Garden, 2nd Street  
Chennai - 600 006  
Phone : +91-44-2833 4700  
E-mail : [lsmds@lakshmisri.com](mailto:lsmds@lakshmisri.com)

**BENGALURU**

4th floor, World Trade Center  
Brigade Gateway Campus  
26/1, Dr. Rajkumar Road,  
Malleswaram West, Bangalore-560 055.  
Ph: +91(80) 49331800  
Fax:+91(80) 49331899  
E-mail : [lsblr@lakshmisri.com](mailto:lsblr@lakshmisri.com)

**HYDERABAD**

'Hastigiri', 5-9-163, Chapel Road  
Opp. Methodist Church,  
Nampally  
Hyderabad - 500 001  
Phone : +91-40-2323 4924  
E-mail : [lshyd@lakshmisri.com](mailto:lshyd@lakshmisri.com)

**AHMEDABAD**

B-334, SAKAR-VII,  
Nehru Bridge Corner, Ashram Road,  
Ahmedabad - 380 009  
Phone : +91-79-4001 4500  
E-mail : [lsahd@lakshmisri.com](mailto:lsahd@lakshmisri.com)

**PUNE**

607-609, Nucleus, 1 Church Road,  
Camp, Pune-411 001.  
Phone : +91-20-6680 1900  
E-mail : [ls pune@lakshmisri.com](mailto:ls pune@lakshmisri.com)

**KOLKATA**

2nd Floor, Kanak Building  
41, Chowringhee Road,  
Kolkatta-700071  
Phone : +91-33-4005 5570  
E-mail : [lskolkata@lakshmisri.com](mailto:lskolkata@lakshmisri.com)

**CHANDIGARH**

1st Floor, SCO No. 59,  
Sector 26,  
Chandigarh -160026  
Phone : +91-172-4921700  
E-mail : [lschd@lakshmisri.com](mailto:lschd@lakshmisri.com)

**GURGAON**

OS2 & OS3, 5th floor,  
Corporate Office Tower,  
Ambience Island,  
Sector 25-A,  
Gurgaon-122001  
phone: +91-0124 - 477 1300  
Email: [lsgurgaon@lakshmisri.com](mailto:lsgurgaon@lakshmisri.com)

**ALLAHABAD**

3/1A/3, (opposite Auto Sales),  
Colvin Road, (Lohia Marg),  
Allahabad -211001 (U.R)  
phone . +91-0532 - 2421037, 2420359  
Email:[lsallahabad@lakshmisri.com](mailto:lsallahabad@lakshmisri.com)

---

**免责声明：**国际贸易法律月刊旨在提供信息，而不是为了提出建议或法律意见。我们提供信息的目的是为了建立律师-客户关系，也不是为了宣传或招揽业务。Lakshmikumaran&Sridharan 律师事务所没有企图通过此新闻简报宣传其服务或招揽业务。Lakshmikumaran&Sridharan 律师事务所和其律师对在本新闻简报中出现的任何错误或疏漏或者对基于该内容采取的任何行动不承担任何责任。本新闻简报的文章中所表达的观点系作者个人观点。主动向Lakshmikumaran&Sridharan 发出的邮件或信息将不被采取保密措施并且不构成与 Lakshmikumaran&Sridharan 之间的律师-客户关系。本期所包含的新闻截至2018年2月28日。取消订阅邮件请发至 [newslettertrade@lakshmisri.com](mailto:newslettertrade@lakshmisri.com)

[www.lakshmisri.com](http://www.lakshmisri.com)

[www.gst.lakshmisri.com](http://www.gst.lakshmisri.com)

[www.addb.lakshmisri.com](http://www.addb.lakshmisri.com)

[www.lakshmisri.cn](http://www.lakshmisri.cn)

---